



# DEIN MOMENT DER ENTSPANNUNG. JEDEN TAG.

YOUR MOMENT OF RELAXATION. EVERY DAY. | TU MOMENTO DE RELAJACIÓN. CADA DÍA. | VOTRE MOMENT DE DÉTENTE. CHAQUE JOUR. | IL TUO MOMENTO DI RELAX. OGNI GIORNO.

**DE** Vielen Dank für Ihren Kauf!

Schön, dass Sie sich für unser ergonomisches Kissen entschieden haben. Es wurde auf Basis zahlreicher Tests und Kundenfeedbacks entwickelt. Die Füllung aus elastischen Schaumstoffflocken sorgt für Stabilität und Halt. Da Härtegrade individuell sind, haben wir das Kissen anpassbar gestaltet.

So funktioniert's: Öffnen Sie den Reißverschluss und entnehmen Sie bei Bedarf Füllmaterial. Kneten Sie das Kissen danach leicht durch, damit sich der Schaum gleichmäßig verteilt. Wir hoffen, dass das Kissen Ihre Erwartungen erfüllt! Bei Fragen kontaktieren Sie uns gerne.

Über Ihre ehrliche Produktbewertung freuen wir uns sehr - das hilft uns und anderen Kunden weiter.

**EN** Thank you for your purchase!

We're delighted that you chose our ergonomic pillow. It has been developed based on extensive testing and customer feedback. The filling made of resilient foam flakes provides stability and support. Since firmness preferences vary from person to person, we designed the pillow to be adjustable to your individual comfort needs.

How it works: simply open the zipper and remove some filling if needed. Then gently knead the pillow to help the foam distribute evenly. We hope the pillow meets your expectations!

Please feel free to contact us if you have any questions. We would truly appreciate your honest product review - it helps us improve and helps other customers make an informed purchase decision.

**ES** ¡Gracias por tu compra!

Nos alegra que hayas elegido nuestra almohada ergonómica. Ha sido desarrollada a partir de numerosas pruebas y de las opiniones de nuestros clientes. El relleno de copos de espuma elástica proporciona estabilidad y un buen soporte. Como cada persona tiene sus propias preferencias en cuanto a firmeza, hemos diseñado la almohada para que pueda ajustarse fácilmente a tus necesidades.

Cómo ajustarla: abre la cremallera y retira parte del relleno si lo consideras necesario. Después, amasa suavemente la almohada para que la espuma se distribuya de manera uniforme.

Esperamos que la almohada cumpla tus expectativas. Si tienes cualquier pregunta, estaremos encantados de ayudarte. Agradeceremos mucho que compartas tu opinión sincera sobre el producto: nos ayuda a nosotros y también orienta a otros clientes en su decisión de compra.

**FR** Merci pour votre achat !

Nous sommes ravis que vous ayez choisi notre oreiller ergonomique. Il a été développé sur la base de nombreux tests et des retours de nos clients. Le rembourrage en flocons de mousse résiliente offre stabilité et soutien. Comme les préférences en matière de fermeté varient d'une personne à l'autre, nous avons conçu cet oreiller pour qu'il puisse être ajusté à vos besoins de confort individuels.

Comment l'ajuster : ouvrez simplement la fermeture éclair et retirez une partie du rembourrage si nécessaire. Malaxez ensuite délicatement l'oreiller afin de répartir uniformément la mousse.

Nous espérons que cet oreiller répondra pleinement à vos attentes ! N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions. Nous apprécierions sincèrement votre avis honnête sur le produit — il nous aide à améliorer nos produits et aide également d'autres clients à faire un choix éclairé.

**IT** Grazie per il tuo acquisto!

Siamo felici che tu abbia scelto il nostro cuscino ergonomico. È stato sviluppato sulla base di numerosi test e dei feedback dei clienti. L'imbottitura in fiocchi di schiuma elastica offre stabilità e supporto. Poiché il livello di rigidità ideale è una preferenza personale, abbiamo progettato il cuscino in modo che possa essere regolato in base alle proprie esigenze.

Come funziona: apri la cerniera e, se necessario, rimuovi una parte dell'imbottitura. Successivamente, massaggia leggermente il cuscino per distribuire la schiuma in modo uniforme.

Ci auguriamo che il cuscino soddisfi le tue aspettative! Per qualsiasi domanda, non esitare a contattarci. Saremmo davvero grati di ricevere la tua recensione sincera sul prodotto: aiuta noi a migliorare e supporta altri clienti nella scelta.



- DE** SCANNEN SIE DEN CODE UND SEHEN SIE SICH DAS VIDEO AN.
- EN** SCAN THE CODE AND WATCH THE VIDEO.
- ES** ESCANEA EL CÓDIGO Y MIRA EL VÍDEO.
- FR** SCANNEZ LE CODE ET REGARDEZ LA VIDÉO.
- IT** SCANSIONA IL CODICE E GUARDA IL VIDEO.



- DE**
- Cord 380g/m<sup>2</sup>
  - Sehr gute Qualität und Verarbeitung
  - Dekorative Funktion
- EN**
- Corduroy 380g/m<sup>2</sup>
  - Excellent quality and craftsmanship
  - Decorative function
- ES**
- Pana 380g/m<sup>2</sup>
  - Excelente calidad y acabados cuidados
  - Función decorativa
- FR**
- Velours côtelé 380g/m<sup>2</sup>
  - Excellente qualité et finitions soignées
  - Fonction décorative
- IT**
- Velluto a coste 380g/m<sup>2</sup>
  - Ottima qualità e finiture curate
  - Funzione decorativa



# RÜCKENKISSEN BACK SUPPORT PILLOW COJÍN LUMBAR COUSSIN LOMBAIRE CUSCINO LOMBARE

OEKO  
TEX®

STANDARD 100  
SH 015 127097  
TESTEX



## STÜTZT RÜCKEN & HALTUNGSZONE

Die ergonomische Keilform bietet optimale Unterstützung als Rückenkissen, Lesekissen, Sitzkissen oder Wandkissen Bett. Ideal zum Lesen, Fernsehen oder Entspannen.

## SUPPORTS THE BACK AND POSTURE

The ergonomic wedge shape provides optimal support as a back pillow, reading pillow, seat cushion or bed wall cushion. Ideal for reading, watching TV or relaxing.

## APOYA LA ESPALDA Y LA POSTURA

Su forma ergonómica de cuña ofrece un soporte óptimo como cojín lumbar, cojín de lectura, cojín de asiento o cojín de pared para la cama. Ideal para leer, ver la televisión o relajarse.

## SOUTIENT LE DOS ET LA POSTURE

Sa forme ergonomique en biseau offre un soutien optimal comme coussin de dos, coussin de lecture, coussin d'assise ou coussin mural pour lit. Idéal pour lire, regarder la télévision ou se détendre.

## SOSTIENE LA SCHIENA E LA POSTURA

La forma ergonomica a cuneo offre un supporto ottimale come cuscino per la schiena, cuscino da lettura, cuscino da seduta o cuscino da parete per il letto. Ideale per leggere, guardare la TV o rilassarsi.



## VERSTELLBAR FÜR MAXIMALEN KOMFORT

Über den Reißverschluss lässt sich die Füllung individuell anpassen. Ob. als weiches Keilkissen Sofa oder festes Rückenlehne Bett - genießen Sie passgenauen Halt.

## ADJUSTABLE FOR MAXIMUM COMFORT

The filling can be adjusted individually using the zipper. Whether used as a soft wedge pillow for the sofa or as a firm backrest for the bed, enjoy tailored support that fits your needs.

## AJUSTABLE PARA EL MÁXIMO CONFORT

El relleno se puede ajustar de forma individual gracias a la cremallera. Ya sea como cojín de cuña suave para el sofá o como respaldo firme para la cama, disfruta de un soporte perfectamente adaptado a tus necesidades.

## AJUSTABLE POUR UN CONFORT MAXIMAL

Le garnissage peut être ajusté individuellement grâce à la fermeture éclair. Que vous l'utilisiez comme coussin biseauté moelleux pour le canapé ou comme dossier ferme pour le lit, profitez d'un maintien parfaitement adapté.

## REGOLABILE PER IL MASSIMO COMFORT

L'imbottitura può essere regolata individualmente tramite la cerniera. Che tu la utilizzi come morbido cuscino a cuneo per il divano o come solido schienale per il letto, goditi un supporto su misura.



## SCHMUTZRESISTENTER CORD MIT STRUKTUR

Der abnehmbare Bezug aus 380g/m<sup>2</sup> Cord ist waschbar bei 40°C. Die feine Rippenstruktur verleiht dem Rückenkissen Sofa ein edles Design - funktional und dekorativ zugleich.

## TEXTURED DIRT-RESISTANT CORDUROY

The removable cover made of 380 g/m<sup>2</sup> corduroy is washable at 40°C. The fine ribbed texture gives this sofa back pillow an elegant look — both functional and decorative.

## PANA TEXTURIZADA RESISTENTE A LA SUCIEDAD

La funda extraíble de pana de 380 g/m<sup>2</sup>, se puede lavar a 40°C. Su fina textura acanalada aporta a este cojín de respaldo para sofá un diseño elegante, funcional y decorativo a la vez.

## VELOURS CÔTELÉ TEXTURÉ RÉSISTANT AUX TACHES

La housse amovible en velours côtelé 380 g/m<sup>2</sup>, est lavable à 40°C. Sa fine texture côtelée donne à ce coussin de dos pour canapé un design élégant — à la fois fonctionnel et décoratif.

## VELLUTO A COSTE STRUTTURATO RESISTENTE ALLO SPORCO

La fodera rimovibile in velluto a coste da 380 g/m<sup>2</sup>, è lavabile a 40°C. La fine trama a coste dona al cuscino per schiena da divano un design elegante, funzionale e decorativo allo stesso tempo.